FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 160
Enu 6

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 150 Chambly Rouville — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Paroisse St Hubert {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — 9401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Francois Chenne {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 12 et 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age wh	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, par exemple, "ferme," "chantier," "fabrique de fonte," "magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à autre chose qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by hour. / Taux du gain par heure si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English and French, only English, only French, neither English nor French. / Peut (l'instruction en 1910 pour les personnes de moins de 21 ans) aller au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Marie Rose	chemin Chambly	F	Fille	C	Août	1904	7	Q Canada			Française	Canadienne	Catholique R		Néant																				
64	64	Henrault Henri	" "	M	Chef	M	Mars	1857	54	Q Canada			Française	Canadienne	Catholique R	Cultivateur	Cultivateur	Propr	Nom	Oui									6.000	5%	208.50						
		" Adèle	" "	F	Epouse	M	Mars	1824	87	Q "			Française	Canadienne	Catholique R		Néant																				
		" Rodolphe	" "	M	Fils	C	Août	1894	17	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Journalier	Journalier	Nom	Nom	Oui																	
		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Août	1896	15	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Aucun	Néant																				
		" Lucien	" "	M	Fils	C	Août	1898	13	Q "			Française	Canadien	Catholique R	"	Néant																				
		" Jean Louis	" "	M	Fils	C	Août	1900	11	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
	9	" Françoise	" "	F	Fille	C	Juin	1901	10	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Georg Henri	" "	M	Fils	C	Mars	1903	8	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Madeleine	" "	F	Fille	C	Février	1905	6	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
69	68	Guertin Amédé	" "	M	Chef	M	Mai	1872	39	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Agent	Propriétaire	Non	Non	Oui									2.000	3%	82.50						
		" Presilia	" "	F	Epouse	M	Décembre	1873	38	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Cécélia	" "	F	Fille	C	Février	1897	14	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Thérèse	" "	F	Fille	C	Avril	1898	13	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Alphige	" "	M	Fils	C	Mai	1899	12	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Laurent	" "	M	Fils	C	Juillet	1902	9	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Hélène	" "	F	Fille	C	Août	1903	8	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
	11	" Lucien	" "	M	Fils	C	Septembre	1904	7	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Février	1908	3	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Simone	" "	F	Fille	C	Novembre	1910	7/12	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Marie Sophie	" "	F	Soeur	C	Avril	1880	26	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Ménagère	Ménagère	Famille	Non	Non	Maçon	Travail	12	12	40				60.00								
78	79	Blanchard Joseph	" "	M	Chef	M	Mars	1871	40	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Journalier	Journalier	Non	Oui	Non	Chemin de fer	Travail	52	52	60				720.00								
		" Rose Délima	" "	F	Epouse	M	Mars	1870	41	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Agnès	" "	F	Fille	C	Juillet	1898	13	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Norbert	" "	M	Fils	C	Septembre	1899	12	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Bernadette	" "	F	Fille	C	Septembre	1901	10	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Cléo	" "	M	Fils	C	Novembre	1903	8	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
	10	" Marie Blanche	" "	F	Fille	C	Février	1905	6	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Mars	1906	5	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Antoinette	" "	F	Fille	C	Avril	1908	3	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Juliette	" "	F	Fille	C	Mai	1911	1/12	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
	72	Brosseau Alfred	" "	M	Chef	M	Juin	1864	47	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Forgeron	Forgeron	Patron	Oui	Non									1.000	4%	16.20						
		" Emma	" "	F	Epouse	M	Octobre	1867	44	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Antoinette	" "	F	Fille	C	Mars	1891	20	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Maria	" "	F	Fille	C	Février	1893	18	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Irène	" "	F	Fille	C	Octobre	1895	16	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Antonio	" "	M	Fils	C	Décembre	1897	14	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Lucre	" "	F	Fille	C	Mai	1898	13	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
	12	" Paul Emile	" "	M	Fils	C	Septembre	1901	10	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Yermeine	" "	F	Fille	C	Mai	1902	9	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Lucien	" "	M	Fils	C	Décembre	1904	7	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" René	" "	M	Fils	C	Octobre	1906	5	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		D'Esperance Ambroise	" "	M	Serrurier	C	Octobre	1886	25	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Journalier	Journalier	Non	Non	Non	Chemin de fer	Travail	36	36	10				$360.00								
73	73	Brossard Ubalda	" "	M	Chef	M	Juin	1855	56	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Cultivateur	Cultivateur	Propr	Non	Oui																	
		" Aldina	" "	F	Epouse	M	Décembre	1859	52	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				
		" Raymond	" "	M	Fils	C	Août	1884	27	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Fabrique	Culte																				
		" Fortuna	" "	M	Fils	C	Octobre	1886	25	Q "			Française	Canadien	Catholique R	"	"																				
	8	" Joseph Emile	" "	M	Fils	C	Février	1888	23	Q "			Française	Canadien	Catholique R	"	"																				
		" Anne Marie	" "	F	Fille	C	Août	1891	20	Q "			Française	Canadien	Catholique R	Cultivateur	Néant																				
		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Mai	1897	14	Q "			Française	Canadien	Catholique R		Néant																				

5'10

326.02